TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN THANH MIỆN** **TỈNH HẢI DƯƠNG**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NG VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 31/2020/HS-ST
Ngày: 12-6-2020

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NG VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN THANH MIỆN – TỈNH HẢI DƯƠNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:
Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Ông **An Văn Khoái.**
Các Hội thẩm nhân dân:
Bà **Nguyễn Thị Lý**.
Bà **Nguyễn Thị Hoài**.
- Thư ký phiên toà: Ông **Nguyễn Văn Hùng** -Thư ký Toà án nhân dân huyện Thanh Miện, tỉnh Hải Dương.
- Đại diện VKSND huyện Thanh Miện, tỉnh Hải Dương tham gia phiên toà: Bà **Phạm Thị Xuê** - Kiểm sát viên.

Ngày 12 tháng 6 năm 2020, tại Hội trường xét xử Tòa án nhân dân huyện Thanh Miện, tỉnh Hải Dương. Toà án nhân dân huyện Thanh Miện xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 27/2020/TLST-HS ngày 28 tháng 4 năm 2020, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 32/2020/QĐXXST-HS ngày 28 tháng 5 năm 2020 đối với bị cáo:

Nguyễn Đức Ng, sinh năm 1968 tại xã PK, huyện Thanh Miện, tỉnh Hải Dương; Nơi ở hiện nay: Thôn ĐH, xã PK, huyện Thanh Miện, tỉnh Hải Dương; Nghề nghiệp: Làm ruộng; Trình độ văn hóa: 07/10; Dân tộc: Kinh; Giới H: Nam; Tôn giáo: không; Quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Đức T (đã chết) và bà Nguyễn Thị T; có vợ là Nguyễn Thị Th và 03 con; Tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú, có mặt tại phiên tòa.

- *Bị hại*: Anh **Phạm Văn Tuấn**, sinh năm 1973.

ĐKHKTT: Thôn ĐH, xã PK, huyện Thanh Miện, tỉnh Hải Dương. Có mặt tại phiên tòa.

- *Người làm chứng*:
+ Bà Vũ Thị H, sinh năm 1948
+ Anh Vũ Hữu H, sinh năm 1989.
+ Chị Nguyễn Thị L, sinh năm 1959.
+ Chị Nguyễn Thị Th, sinh năm 1968.

+ Chị Vũ Thị X, sinh năm 1950

Địa chỉ đều ở: Thôn ĐH, xã PK, huyện Thanh Miện, tỉnh Hải Dương.

Có mặt bà H. Anh H, chị L, chị Th, chị X đều vắng mặt không có lý do.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 20 giờ ngày 04/3/2020, Nguyễn Đức Ng thấy anh Vũ Hữu H, sinh năm 1989 ở cùng thôn đang lái xe ô tô vào lán xe thuê của bà Vũ Thị H, gần sân vui chơi thuộc đội 8, thôn ĐH, xã PK, huyện Thanh Miện, tỉnh Hải Dương, Ng cho rằng anh H nhiều lần xê dịch ghế đá ở sân nên xảy ra cãi nhau với anh H, túm cổ áo anh H nhưng mọi người can ngăn nên Ng đi về, anh H liền điện thoại cho anh Phạm Văn Tuân, sinh năm 1971 (là anh rể của mình và là con trai của bà H) kể về việc Ng gây sự với mình tại lán xe. Khoảng 20 giờ 30 phút cùng ngày, anh Tuân và em ruột là Phạm Văn Tuấn, sinh năm 1973 (là con đẻ bà H) ở cùng thôn đi đến khu vực lán xe để xem xét giải quyết sự việc. Khi đó, Ng tiếp tục ra cãi chửi nhau với anh Tuấn. Trong lúc cãi nhau, Ng cầm một viên gạch vỡ, loại gạch chỉ, dài khoảng 07cm ở mép đường, đứng đối diện với anh Tuấn, cách anh Tkhoảng 01 mét, dùng tay phải cầm gạch đập 02 nhát từ trên xuống vào đỉnh đầu và trán trái anh Tuấn. Hậu quả anh Tbị thương phần mềm vùng trán trái, đỉnh trái được điều trị tại trạm y tế xã PK.

Tại bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 60/TgT ngày 19/3/2020 của Phòng giám định pháp y Bệnh viện đa khoa tỉnh Hải Dương kết luận: 02 vết sẹo vết thương phần mềm vùng trán trái, đỉnh trái kích thước nhỏ, các tổn thương trên có đặc điểm do vật tày gây ra. Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thích gây nên hiện tại là 04%.

Trong giai đoạn điều tra, gia đình bị cáo Ng đã nhiều lần đến gặp người bị hại là anh Tđể trao đổi, bồi thường thiệt hại do hành vi xâm phạm sức khỏe của bị cáo Ng gây ra nhưng không được. Trong giai đoạn điều tra anh Tđề nghị bồi thường số tiền 690.000 đồng tiền chữa trị, 10.000.000 đồng tiền tổn thất về tinh thần. Tổng số tiền anh Tyêu cầu bị cáo Ng bồi thường là 10.690.000 đồng. Trong giai đoạn chuẩn bị xét xử anh Tđề nghị giải quyết theo quy định của pháp luật.

Bị cáo Ng sau khi nhờ gia đình đến nói chuyện bồi thường cho anh Tkhông được đã tự nguyện nộp số tiền 7.000.000 đồng vào Chi cục thi hành án dân sự huyện Thanh Miện để đảm bảo cho việc bồi thường thiệt hại do xâm phạm sức khỏe cho anh Tuấn.

Tại bản cáo trạng số: 29/VKS-HS ngày 27/4/2020, Viện kiểm sát nhân dân huyện Thanh Miện truy tố bị cáo Nguyễn Đức Ng về tội *"Cố ý gây thương tích"* theo điểm a khoản 1 Điều 134 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên toà: Bị cáo đã khai nhận hành vi phạm tội như đã nêu ở trên và đề nghị HĐXX xem xét, giảm nhẹ hình phạt cho các bị cáo.

Đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố giữ nguyên quyết định truy tố tại bản cáo trạng nêu trên và đề nghị HĐXX:

- *Về tội danh*: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Đức Ng phạm tội *"Cố ý gây thương tích"*.

- *Về hình phạt*: Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 134; điểm b, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự đối với bị cáo Nguyễn Đức Ng.

Xử phạt bị cáo Nguyễn Đức Ng từ **06** đến **09** tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời hạn tù H từ ngày tuyên án sơ thẩm.

- *Về trách nhiệm dân sự*: Áp dụng Điều 584, 585, 586 và 590 Bộ luật Dân sự, Điều 30 Bộ luật Tố tụng hình sự: Buộc bị cáo Nguyễn Đức Ng phải bồi thường cho người bị hại là anh Phạm Văn Tuấn, sinh năm 1973, trú tại: Thôn ĐH, xã PK, huyện Thanh Miện, tỉnh Hải Dương số tiền 690.000 đồng tiền chi phí hợp lý cho việc chữa trị, từ 04 đến 06 tháng lương cơ sở tiền bù đắp về tổn thất tinh thần.

- *Về án phí*: Áp dụng Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự 2015; Luật phí và lệ phí; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Uỷ ban Thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Toà án, buộc bị cáo Nguyễn Đức Ng phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

NHẬN ĐỊNH CỦA TOÀ ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Thanh Miện; Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân huyện Thanh Miện; Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên toà phù hợp với lời khai của bị cáo trong giai đoạn điều tra, phù hợp với lời khai của người bị hại, lời khai của những người làm chứng, vật chứng thu giữ, có đủ cơ sở kết luận:

Do mâu thuẫn từ trước, khoảng 20 giờ ngày 04/3/2020, tại khu vực sân vui chơi của xóm thuộc đội 8, thôn ĐH, xã PK, huyện Thanh Miện, Nguyễn Đức

Ng đã dùng viên gạch vỡ đập vào trán và đỉnh đầu bên trái anh Phạm Văn Tuấn, sinh năm 1973, trú tại: Thôn ĐH, xã PK, huyện Thanh Miện, tỉnh Hải Dương. Hậu quả làm anh Tbị tổn thương cơ thể 04%.

Hành vi của các bị cáo là nguy hiểm đã trực tiếp xâm phạm đến quyền bất khả xâm phạm về sức khỏe của con người là một trong những khách thể được pháp luật hình sự bảo vệ, bị cáo Ng đã dùng viên gạch vỡ (hung khí nguy hiểm) đập vào trán và đỉnh đầu bên trái anh Tgây tổn thương cơ thể cho anh là 04%. Hành vi của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội "Cố ý gây thương tích" theo điểm a khoản 1 Điều 134 Bộ luật Hình sự như cáo trạng Viện kiểm sát nhân dân huyện Thanh Miện truy tố là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Về nhân thân, tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự.

- Về nhân thân và tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo Ng có nhân thân tốt, không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

- Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong giai đoạn điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo ăn năn hối cải; bị cáo lần đầu phạm tội thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, bị cáo đã tự nguyện nộp số tiền 7.000.000đ (bẩy triệu đồng) tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Thanh Miện để đảm bảo cho việc bồi thường cho người bị hại; bị cáo có anh là liệt sỹ nên được hưởng các tình tiết giảm nhẹ theo quy định tại điểm b, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ, có nơi cư trú rõ ràng nên không cần thiết phải cải cách ly xã hội đối với bị cáo mà chỉ cần áp dụng hình phạt tù cho hưởng án treo, giao bị cáo cho chính quyền địa phương giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách cũng đủ để giúp bị cáo trở thành công dân tốt, biết tuân thủ pháp luật.

[5] Về trách nhiệm dân sự: Sau khi bị cáo đánh anh Tuấn, anh Tđã được đưa đến Trạm y tế xã PK để điều trị và tiến hành chụp cắt lớp...tại phòng khám đa khoa Hà Nội với chi phí là 690.000 đồng, đây là chi phí hợp lý cho việc chữa trị nên cần chấp nhận. Ngay sau khi điều trị anh Tđã tỉnh táo và đi làm ngay, không phải điều trị, nghỉ ngơi tại nhà, không phải có ai chăm sóc đồng thời không bị mất thu nhập thực tế nên không đặt ra để giải quyết. Tuy nhiên việc bị cáo Ng có hành vi đánh anh Tmặc dù thương tích không lớn nhưng đã gây cho anh những xáo trộn tâm lý, hoang mang, tổn thất một phần tinh thần nên cần buộc bị cáo phải bồi thường cho anh 04 tháng lương cơ sở tiền tổn thất tinh thần là phù hợp.

[6] Về vật chứng: Cơ quan cảnh sát điều tra không thu giữ được vật chứng nên không đặt ra để giải quyết.

[7] Về án phí: Bị cáo Ng bị kết luận phạm tội nên phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo luật định.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 134, điểm b, i, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51, Điều 48, Điều 65 Bộ luật Hình sự; Điều 30, Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; Điều 584, 585, 586 và 590 Bộ luật Dân sự; Luật phí và lệ phí; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Uỷ ban Thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Toà án.

1. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Đức Ng phạm tội "Cố ý gây thương tích".

2. Về hình phạt: Xử phạt bị cáo Nguyễn Đức Ng **06** tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách **12** tháng, thời hạn tù H từ ngày tuyên án sơ thẩm 12/6/2020.

3. Về trách nhiệm dân sự: Buộc bị cáo Nguyễn Đức Ng phải bồi thường cho người bị hại là anh Phạm Văn Tuấn, sinh năm 1973, trú tại: Thôn ĐH, xã PK, huyện Thanh Miện, tỉnh Hải Dương số tiền 690.000 đồng tiền chi phí hợp lý cho việc chữa trị; 04 tháng lương cơ bản tiền tổn thất tinh thần (4x1.490.000 = 5.960.000 đồng). Tổng cộng bị cáo Ng phải bồi thường cho anh Tsố tiền là 6.650.000 đồng. Chấp nhận sự tự nguyện của bị cáo Ng bồi thường toàn bộ số tiền 7.000.000 đồng (bẩy triệu đồng) bị cáo đã nộp tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Thanh Miện theo biên lai số AA/2011/07687 ngày 02/6/2020.

4. Về án phí: Buộc bị cáo Ng phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

5. Về quyền kháng cáo: Bị cáo, bị hại có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

***Nơi nhận*:**
- VKSND huyện Thanh Miện;
- CQCSĐT-Công an huyện Thanh Miện;
- Chi cục THADS huyện Thanh Miện;
- CQTHAHS-Công an tỉnh Hải Dương;
- Viện kiểm sát ND tỉnh Hải Dương;
- Sở Tư Pháp tỉnh Hải Dương;
- Bị cáo;
- Bị hại;
- Lưu: Hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà

An Văn Khoái